

Bodypod[®]

TRANSFER MATTRESS FOR
FUNERAL AND MORTUARY

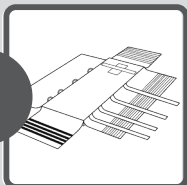
Read these instructions
before use



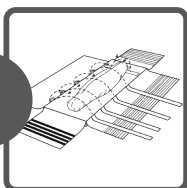
MANUELL HÅNDTERING | MANUELL HANTERING
MANUEL HÅNDTERING

TRANSFER MATTRESS FOR FUNERAL AND MORTUARY

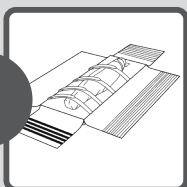
Overvurdér aldri deg selv! Å flytte en kropp i en trapp kan være farlig. Vi anbefaler deg derfor å bruke Bodypod sammen med to personer. Hvis du er i tvil, spør en tredje person om hjelp, eller få noen andre til å gjøre det for deg. Din egen sikkerhet bør alltid være din høyeste prioritet. Øv regelmessig med Bodypod og følg instruksjonene.

1

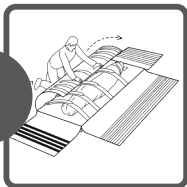
Ta Bodypod ut av posen. Åpne klaffene og løsne posisjoneringsstroppene.

2

Plassér den avdøde i midten av Bodypod slik at hodet ligger på det svarte området. Bind en posisjoneringsstropp rundt overkroppen og den andre rundt beina til den avdøde. Stram stroppene ved å trekke dem gjennom ringene til venstre.

3

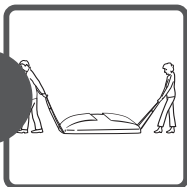
Fest stroppene med krok- og sløyfefestene for å stabilisere kroppen. Plasser pannebåndet på avdødes panne og trykk det mot det reservede svarte området.

4

Trekk nå de lange klaffene kraftig mot hverandre. Koble til og fest krok- og sløyfefestene på høyre (og lengre) klaff til kroken, og sløyfefester på venstre (og kortere) klaff. Kontroller at tilkoblingen er så sikker og godt som mulig.

5

Koble til og lukk klaffene ved fot- og hodeområdene med resten av Bodypod. Pass på at den er stram.

6

Bruk trekkløkkene ved fot- og hodeområdene for å løfte den avdøde fra sengen. Snu Bodypod ca. 80 grader på sengen og hold Bodypod horisontal mens du fjerner den avdøde sakte fra sengen. Senk Bodypod langsomt når baken har passert kanten av sengen. Trekk sakte til den avdøde er plassert på bakken.

7

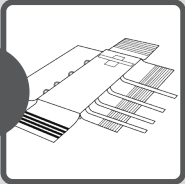
Gå sakte ned trappen. Pass på at det er en ekstra person til stede for å holde løkken godt fast i hodeområdet. Dette sikrer bremsing mens dere går ned trappen. Gå ned noen få trinn selv og trekk Bodypod mot deg. Først når baken il avdøde løftes over kanten, kan du langsomt senke Bodypod. Pass på at du holder fast i rekkverket med én hånd og at du har kontakt med Bodypod med ett bein. Gå ned trappen i vanlig gåtempo. Kommuniser med kollegaen(e) din(e) og gå ned trinn for trinn.

VÆR OPPMERKSOM PÅ HVILKEN VEI TRAPPEN SVINGER. Personen som står på toppen av trappen holder løkken fast i svingene for å forhindre velving.

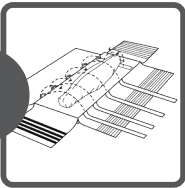


TRANSFER MATTRESS FOR FUNERAL AND MORTUARY

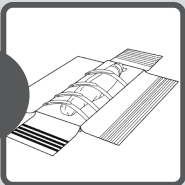
Underskatta aldrig dig själv! Det kan vara farligt att flytta en kropp i en trappa. Därför rekommenderar vi att du använder Bodypod med två personer. Om du är osäker, fråga en tredje personen för om assistans eller låt någon annan göra det åt dig. Din säkerhet bör alltid vara din högsta prioritet. Träna regelbundet med Bodypod och följ instruktionerna.

1

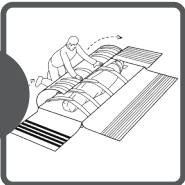
Ta ut Bodypod ur påsen. Öppna klaffarna och släpp positionsremmarna.

2

Placera den avlidne i mitten av bodypod så att huvudet är på det svarta området. Knyt fast positionsremmen runt kroppen och den andra runt den avlidnes ben. Dra åt remmarna genom att dra dem genom ringarna till vänster.

3

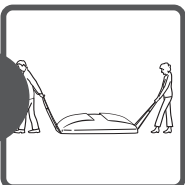
Fäst remmarna med krok- och ögonspännena för att stabilisera kroppen. Placera pannbandet på den avlidnes panna och tryck på det ner mot det reserverade svarta området.

4

Dra nu kraftigt de långa remmarna mot varandra. Anslut och sätt i kroken och ögonspännena på den höger (och längre) rem i kroken och ögonspännena på vänster (och kortare) rem. Se till att anslutningen är så säker och stabil som möjligt.

5

Anslut och stäng klaffarna i fot- och huvudområdena med resten av Bodypod. Se till att det är tajt.

6

Använd draghålen i fot och huvudänden för att lyfta den avlidne från sängen. Vrid Bodypod ca 80 grader på sängen och håll Bodypod horisontell medan den avlidne långsamt flyttas från sängkanten. Sänk Bodypod långsamt efter att den bakre änden har passerat sängen. Sänk långsamt tills den avlidne är helt placerad på golvet.

7

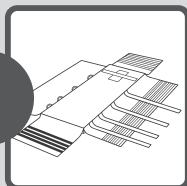
Gå långsamt nerför trappan. Se till att det finns en annan person som kan hålla ordentligt i slingan i huvudområdet. Detta säkerställer bromsning när du går ner för trappan själv och dra Bodypod mot dig. Först när den avlidnes skinkor lyfts över kanten kan du långsamt sänka madrassen. Se till att du håller handtaget med en hand och har kontakt med Bodypoden med ett ben. Gå nerför trappan i promenadfart. Kommunicera med dina kollegor och gå ner steg för steg.

VAR UPPMÄRKSAM PÅ HUR EN TRAPPA ROTERAR. Personen som står högst upp i trappan håller fast vid den inre korgens slinga och ger tillräckligt med motstånd för att förhindra att den välter.

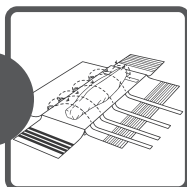


TRANSFER MATTRESS FOR FUNERAL AND MORTUARY

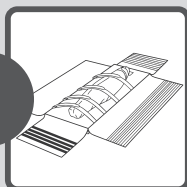
Overvurdér aldrig dig selv! Det kan være farligt at flytte et lig på en trappe. Derfor anbefaler vi, at du bruger Bodypod med to personer. Hvis du er usikker, så bed en tredje person om assistance eller lad en anden gøre det for dig. Din sikkerhed bør altid være din topprioritet. Træn regelmæssigt med Bodypod og følg instruktionerne.

1

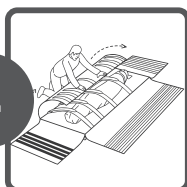
Tag Bodypod'en ud af posen. Luk flapperne op og slip positioneringsstropperne.

2

Placer afdøde i midten af Bodypod så hovedet ligger på det sorte område. Spænd positioneringsrem om kroppen og den anden omkring benene på afdøde. Stram remmene ved at trække dem igennem ringene til venstre.

3

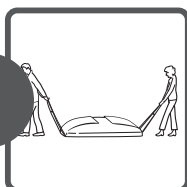
Fastgør remmene med krog- og øjerspænderne for at montere kroppen. Placer hovedremmen på panden af den afdøde og tryk den mod det reservede sorte område.

4

Træk nu kraftigt de lange stropper mod hinanden. Forbind og indsæt krog- og øjerspænderne på den højre (og længere) flap i krog- og øjerspænderne på den venstre (og kortere) strop. Sørg for, at monteringen er så sikker og stabil som muligt.

5

Forbind og luk flapperne i fod- og hovedområderne med resten af Bodypod. Sørg for, at den sidder stramt.

6

Brug trækremmene i fod- og hovedenden for at løfte den afdøde fra sengen. Vend Bodypod'en cirka 80 grader på sengen og hold Bodypod'en horisontal, mens den afdøde langsomt flyttes fra sengen. Sænk Bodypod'en langsomt når bagenden har passeret sengekanten. Sænk langsomt indtil den afdøde er helt placeret på gulvet.

7

Gå langsomt ned ad trapperne. Sørg for, at der er en anden person til stede for at holde ordentlig fast i løkken i hovedområdet. Dette sikrer nedbremsning mens man går ned af trapperne. Tag selv et par trin ned ad trappen og træk Bodypod'en mod dig. Kun når den afdødes bagende er løftet over kanten, kan du langsomt sænke madrassen. Sørg for, at du holder i håndtaget med en hånd og hav kontakt med Bodypod'en med et ben. Gå ned ad trappen i gå-tempo. Kommuniker med dine kollegaer og gå ned skridt for skridt.

VÆR OPMÆRKSOM PÅ HVORDAN EN TRAPPE ROTERER. Personen, der står øverst på trappen holder godt fast i trækremmen med nok motstand for at forhindre at dem vælter.



Bodypod[®]

TRANSFER MATTRESS FOR
FUNERAL AND MORTUARY